

RETURN BIDS TO /

By e-mail to / Par courriel : Lana.Ibrahim@forces.gc.ca

National Defence

REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3) / Direction des contrats de service 3 (DC Svc 3) Attention: Lana Ibrahim, D Svcs C 3-4-2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Title / Titre	Solicitation No. / Nº de l'invitation
Ultra-Low Temperature Freezers	W6369-23-A077
Date of Solicitation / Date de l'invitation	
19 December 2022	
Address Enquiries to / Adresser toutes que	stions à:
Lana Ibrahim, D Svcs C 3-4-2	
Lana.Ibrahim@forces.gc.ca	
,	FAX No. / Nº de fax
Lana.Ibrahim@forces.gc.ca	FAX No. / Nº de fax
Lana.Ibrahim@forces.gc.ca Telephone No. / Nº de téléphone	FAX No. / Nº de fax
<u>Lana.Ibrahim@forces.gc.ca</u> Telephone No. / Nº de téléphone Destination	FAX No. / Nº de fax
Lana.Ibrahim@forces.gc.ca Telephone No. / Nº de téléphone Destination National Defence Headquarters	FAX No. / Nº de fax
Lana.Ibrahim@forces.gc.ca Telephone No. / Nº de téléphone Destination National Defence Headquarters Central Medical Equipment Depot (CMED)	FAX No. / Nº de fax

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required / Livraison exigée	Delivery Offered / Livraison proposée
Vendor Name and Address / Raison soc	iale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to s Nom et titre de la personne autorisée à s d'imprimerie)	ign on behalf of vendor (type or print) / igner au nom du fournisseur (caractère
Nom et titre de la personne autorisée à s	igner au nom du fournisseur (caractère

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à: Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Comments – Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY **REOUIREMENT.** CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE DE SÉCURITÉ.

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:
At / à:
02:00 PM Eastern Standard Time (EST)
On / le:
02 February 2023



National Defence HeadquartersQuartier général de la Défense nationaleOttawa, OntarioOttawa (Ontario)K1A 0K2K1A 0K2

TABLE OF CONTENTS

PART 1	I - GENERAL INFORMATION	4
1.1 1.2 1.3 1.4	REQUIREMENT DEBRIEFINGS	4 4 4
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	5
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION APPLICABLE LAWS	5 6 6 6
PART 3	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	8
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	SECTION I: TECHNICAL BID SECTION II: FINANCIAL BID SECTION III: CERTIFICATIONS	8 8 9 9
ATTAC	HMENT 1 TO PART 3 - PRICING SCHEDULE	10
ATTAC	HMENT 2 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	13
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	14
4.1 4.2		14 14
ATTAC	HMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA	15
1.	MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	15
PART 5	5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	18
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	18
	HMENT 1 TO PART 5 – CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP) APPLICATION FOR TRATION (AFR) FORM	20
	HMENT 2 TO PART 5 – CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP) INITIAL INTERNATIONA	L 21
PART 6	6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS	27
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	27
PART 7	7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	28
ARTICI	LES OF AGREEMENT	28
7.1 7.2 7.3 7.4	REQUIREMENT STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	28 28 28 29



ı.	
$\boldsymbol{*}$	

National Defence Headquarters	Quartier général de la Défense nationale
Ottawa, Ontario	Ottawa (Ontario)
K1A 0K2	K1A 0K2

7.5	Authorities	29
7.6	PAYMENT	30
7.7	INVOICING INSTRUCTIONS	31
7.8	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	32
7.9	Applicable Laws	32
7.10	PRIORITY OF DOCUMENTS	32
7.11	DEFENCE CONTRACT	32
7.12	Excess Goods	33
7.13	CANADIAN FORCES SITE REGULATIONS	33
7.14	ELECTRICAL EQUIPMENT	33
7.15	Delivery and Unloading	33
7.16	Marking	33
7.17	LABELLING	33
7.18	WOOD PACKAGING MATERIALS	33
7.19	ISO 9001:2015 - QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS - REQUIREMENTS (QUALITY ASSURANCE	,
		34
7.20	PALLETIZATION	34
7.21	FOREIGN NATIONALS (CANADIAN CONTRACTOR)	35
7.21	FOREIGN NATIONALS (FOREIGN CONTRACTOR)	35
7.22	Insurance- No Specific Requirement	35
7.23	DISPUTE RESOLUTION	35
7.24	SHIPPING INSTRUCTION (DND) – DELIVERED AT PLACE (DAP) INCOTERM 2010	35
ANNE	X A – STATEMENT OF REQUIREMENT (SOR)	36
ANNE	X B – BASIS OF PAYMENT	41
ANNE	X C – SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	42



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 -Resulting Contract Clauses;
- 2. Before access to sensitive information is provided to the Bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 -Resulting Contract Clauses.
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses;
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security</u> <u>Program</u> of Public Works and Government Services Canada (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-</u> <u>src/introduction-eng.html</u>) website.

1.2 Requirement

A. The requirement is detailed under Article 7.2 of the resulting contract clauses.

1.3 Debriefings

A. Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

A. The requirement is subject to the provisions of Canada-Chile Free Trade Agreement, Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP), Canada-Colombia Free Trade Agreement, Canada European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), Canada-Honduras Free Trade Agreement, the Canada- Korea Free Trade Agreement, Canada-Panama Free Trade Agreement, Canada-Peru Free Trade Agreement, Canada-Ukraine Free Trade Agreement, Canada-United Kingdom Trade Continuity Agreement, the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), and the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

- A. All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u>) issued by Public Works and Government Services Canada.
- B. Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.
- C. The <u>2003</u> (2022-03-29), Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modification(s):
 - (i) Section 02, Procurement Business Number, is deleted in its entirety;
 - (ii) Section 05, Submission of bids, subsection 2, paragraph d., is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - d. send its bid only to the Department of National Defence location specified on page 1 of the bid solicitation or to the address specified in the bid solicitation.
 - (iii) Section 05, Submission of bids, subsection 2, paragraph e., is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - e. ensure that the Bidder's name, return address, the bid solicitation number, and bid solicitation closing date and time are clearly visible on the bid; and
 - (iv) Section 05, Submission of bids, subsection 3, is deleted in its entirety;
 - (v) Section 05, Submission of bids, subsection 4, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 180 days

- (vi) Section 06, Late bids, is deleted in its entirety;
- (vii) Section 07, Delayed bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

07 Delayed bids

- 1. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.
- (viii) Section 08, Transmission by facsimile, is deleted in its entirety; and
- (ix) Section 20, Further information, is deleted in its entirety.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

2.2 Submission of Bids

- A. Bids must be submitted only to the Department of National Defence (DND) by the date, time, and place indicated on page 1 of the bid solicitation.
- B. Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.

2.2.1 Electronic Submissions

A. Individual e-mails that may include certain scripts, formats, embedded macros and/or links, or those that exceed five (5) megabytes may be rejected by Canada's e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority. Larger bids may be submitted through more than one e-mail. Canada will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that their entire submission has been received. Bidders should not assume that all documents have been received unless Canada confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, bidders are requested to allow sufficient time before the closing date and time to confirm receipt. Bid documents **submitted** after the closing time and date will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

- A. All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 10 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.
- B. Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

- A. Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.
- B. Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

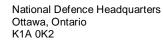
2.5 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:





Défense nationale



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

A. Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) soft copy in PDF format by e-mail;

Section II: Financial Bid: one (1) soft copy in PDF format by e-mail;

Section III: Certifications: one (1) soft copy in PDF format by e-mail; and

Section IV: Additional Information: one (1) soft copy in PDF format by e-mail.

- B. Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.
- C. Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:
 - (i) Use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper; and
 - (ii) Use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

3.2 Section I: Technical Bid

A. In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

3.3 Section II: Financial Bid

A. Bidders must submit their financial bid in accordance with the Pricing Schedule detailed in Attachment 1 to Part 3.

3.3.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

- A. If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Attachment 2 to Part 3, Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.
- B. If Attachment 2 to Part 3, Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.
- C. Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.3.2 Exchange Rate Fluctuation

A. The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

3.4 Section III: Certifications

A. Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

3.5 Section IV: Additional Information

- A. In Section IV of their bid, bidders should provide:
 - (i) A completed, signed, and dated Page 1 of this solicitation;
 - (ii) The name of the contact person (provide also this person's title, mailing address, phone number, and email address) authorized by the Bidder to enter into communications with Canada with regards to their bid, and any contract that may result from their bid;
 - (iii) For Part 2, article 2.4, Applicable Laws, of the bid solicitation: the province or territory if different than specified;
 - (iv) For Part 6, article 6.1, Security Requirement, of the bid solicitation, for each individual who will require access to classified or protected information, assets, or sensitive work sites:
 - (a) the name of the individual;
 - (b) the date of birth of the individual; and
 - (c) if available, information confirming the individual meets the security requirement as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses; and
 - (v) Any other information submitted in the bid not already detailed.

Défense nationale



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 1 TO PART 3 - PRICING SCHEDULE

- A. The Bidder must complete this pricing schedule and include it in its financial bid.
- B. The volumetric data included in this pricing schedule are provided for bid evaluated price determination purposes only. They are not to be considered as a contractual guarantee. Their inclusion in this pricing schedule does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.
- C. The firm rates specified below includes all expenses that may need to be incurred to satisfy the terms of any contract that may result from its bid, including the total estimated cost of any travel and living expenses that may need to be incurred for the Work described in Annex A, Statement of Requirement, of the bid solicitation.
- D. Under any resulting contract, Canada will not accept travel and living expenses that may need to be incurred by the contractor for any relocation of resources required to satisfy its contractual obligations.
- E. All prices and costs must be submitted in Canadian Dollars, Applicable Taxes excluded, Delivered at Place (DAP) destination, freight charges included, Canadian customs duties and excise taxes excluded.

1. Pricing Schedule

Currency CAD \$

1.1 Initial Requirement: from date of Contract Award to 31 March 2023

Item #	Description	Quantity (A)	Unit Price (B)	Total Unit Price (C = A x B)
1	Single Door Upright Ultra- Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	2	\$	\$
2	Installation Qualification	2	\$	\$
3	Operational Qualification	2	\$	\$
	\$			

1.2 Optional Requirements: from 01 April 2023 to 31 March 2026, "as and when required" basis.

1.2.1 Optional Year 1: from 01 April 2023 to 31 March 2024

Item #	Description	Quantity (A)	Unit Price (B)	Total Unit Price (C = A x B)
1	Single Door Upright Ultra- Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	Up to 20	\$	\$





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

2	Installation Qualification	Up to 20	\$	\$
3	Operational Qualification	Up to 20	\$	\$
TOTAL OPTIONAL YEAR 1				\$

1.2.2 Optional Year 2: from 01 April 2024 to 31 March 2025

Item #	Description	Quantity (A)	Unit Price (B)	Total Unit Price (C = A x B)
1	Single Door Upright Ultra- Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	Up to 20	\$	\$
2	Installation Qualification	Up to 20	\$	\$
3	Operational Qualification	Up to 20	\$	\$
		TOTAL OP	FIONAL YEAR 2	\$

1.2.3 Optional Year 3: from 01 April 2025 to 31 March 2026

Item #	Description	Quantity (A)	Unit Price (B)	Total Unit Price (C = A x B)
1	Single Door Upright Ultra- Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	Up to 20	\$	\$
2	Installation Qualification	Up to 20	\$	\$
3	Operational Qualification	Up to 20	\$	\$
		TOTAL OP	FIONAL YEAR 3	\$



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

2. <u>Total Evaluated Price</u> (for bid evaluation purposes only)

2.1 TOTAL EVALUATED PRICE

DESCRIPTION	TOTAL PRICE (CAD\$)
Total Initial Requirement	\$
Total Optional Year 1	\$
Total Optional Year 2	\$
Total Optional Year 3	\$
TOTAL EVALUATED PRICE	\$



Na

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 2 TO PART 3 - ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

- A. The Bidder accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
 - () VISA Acquisition Card;
 - () MasterCard Acquisition Card;
 - () Direct Deposit (Domestic and International); and
 - () Wire Transfer (International Only).





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- A. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical, financial evaluation criteria.
- B. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

A. Mandatory technical evaluation criteria are included in Attachment 1 to Part 4, Evaluation Criteria.

4.1.2 Financial Evaluation

- A. The price of the bid will be evaluated as follows:
 - (i) Canadian-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties and excise taxes included, and Applicable Taxes excluded; and
 - (ii) Foreign-based bidders must submit firm prices, Canadian customs duties, excise taxes and Applicable Taxes excluded. Canadian customs duties and excise taxes payable by Canada will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreignbased bidders.
- B. Unless the bid solicitation specifically requires bids to be submitted in Canadian currency, bids submitted in foreign currency will be converted to Canadian currency for evaluation purposes. The rate given by the Bank of Canada in effect on the bid solicitation closing date, or on another date specified in the bid solicitation, will be applied as a conversion factor to the bids submitted in foreign currency.
- C. Although Canada reserves the right to award the Contract either on an FOB plant or FOB destination, Canada requests that bidders provide prices FOB their plant or shipping point and FOB destination. Bids will be assessed on an FOB destination basis.
- D. For the purpose of the bid solicitation, bidders with an address in Canada are considered Canadian-based bidders and bidders with an address outside of Canada are considered foreignbased bidders.

4.2 Basis of Selection - Lowest Evaluated Price, Mandatory Technical Criteria

- A. A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
- B. Should two (2) or more responsive bids achieve an identical lowest evaluated price, the bid that is received first, based on date and time will be recommended for award of a contract.

Défense nationale



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

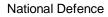
ATTACHMENT 1 TO PART 4 - EVALUATION CRITERIA

1. Mandatory Technical Criteria

- A. A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.
- B. The following mandatory technical criteria must be demonstrated with supporting documentation in the form of a screen shot of equipment function from the equipment, user manual, technical/sales brochure, report and/or certifications which must be provided with the Bidder's response at the time of bid submission. Failure to submit supporting documentation that clearly demonstrates the mandatory technical criteria listed below, may render the bid non-compliant and will not be given further consideration. Any information proposed as options or additions to the work will NOT be evaluated.

#	MANDATORY TECHNICAL CRITERIA	BIDDER SUBSTANTIATION (INCLUDES LOCATION WITHIN PROPOSAL; TITLE, PAGE, ETC.)
M1	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer displays a visible mark indicating Canadian Standards Association (CSA) Certification (<u>www.csagroup.org/global/en/about-csa-</u> <u>group/certification-marks-labels</u>), or an equivalent proof of Certification recognized by the Standard Council of Canada (SCC) (<u>www.scc.ca</u>)	
M2	 The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer meets the following general specifications: Must be an upright model freezer; Door Requirements: a. Must have a minimum of one solid door; b. Must be a single swing; c. Must be self-closing; d. Must include a keyed lock with minimum two (2) keys; and e. Must have one handle for opening and closing the freezer door. Must not exceed a net weight (empty) of four-hundred thirty (430) Kilograms (Kg); and The noise from the operating freezer must not exceed a maximum 53 A-weighted decibel (dB(A)) at 1 meter. 	







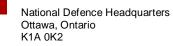
National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

M3	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer meets the following external specifications:	
	 Must be painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel; and 	
	 2. External dimensions must be less than or equal to: a. 40 inches deep, measured front to back; b. 50 inches wide, measured left to right; and c. 78 inches tall. 	
M4	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer meets the following internal specifications:	
	 Must have a storage capacity of minimum thirty (30) cubic feet; 	
	 Must be painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel; and 	
	 Must have a minimum of three (3) adjustable shelves painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel. 	
M5	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer meets the following temperature specifications:	
	 Must have an operating temperature pre-set to -80 degrees Celsius (°C) with a user adjustable range from minimum -50°C to maximum -86°C; 	
	2. Must have temperature stability within 5°C;	
	 Must have a temperature display capable of monitoring in increments of at minimum one (1) degree Celsius; and 	
	 Exterior digital temperature display capable of monitoring in one (1) degree Celsius increments. 	
M6	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low Temperature (ULT) freezer has the following alarm and temperature tracking features:	
	1. Alarm:	







Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

	 Must have a built-in remote alarm contacts system; 	
	b. Must have a keyed security lock, with	
	minimum two (2) keys or Access Code, for	
	power, temperature and alarm settings; and	
	c. Must be equipped with user programmable	
	audible and visual alarms including:	
	 High and low temperature alerts; 	
	Door ajar alerts;	
	 Power failure alerts; and 	
	 Alarm Test. 	
	• Alami Test.	
	2. Temperature tracking:	
	a. Must display continuous, twenty-four hour,	
	temperature recordings for a seven (7) day	
	period through a digital display or a factory-	
	installed seven (7) day inkless chart recorder	
	with battery backup in the event of a power	
	failure.	
M7	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low	
	Temperature (ULT) freezer meets the following	
	environmental standards:	
	1. Freezer must be environmentally friendly with low	
	ozone depletion potential and comply with 2003	
	Federal Halocarbon Regulations	
	(https://www.canada.ca/content/dam/eccc/migratio	
	n/main/ozone/c735c008-600e-412c-9bf2-	
	<u>bf85407f103e/com932_ec-</u>	
	<u>20halocarbon_e_web.pdf</u>); and	
	2. The insulation must be high density,	
	chlorofluorocarbons-free (CFC-free) and foamed in	
	place of polyurethane.	
_		
M8	The Bidder must demonstrate their proposed Ultra-Low	
	Temperature (ULT) freezer meets the following	
	electrical requirements:	
	1. 110-120V 60 Hz Models: Must operate between	
	110 to 120 Volts of Alternating Current (Vac) @ 60	
	Hertz (Hz) with a maximum current draw of 20	
	amperes (Amps).	





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

- A. Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.
- B. The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.
- C. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

A. Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

A. In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the Forms for the Integrity Regime website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

A. The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions - Required Documentation

A. In accordance with the section titled "Information to be provided when bidding, contracting, or entering into a real procurement agreement" of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html</u>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Security Requirements – Required Documentation

In accordance with the <u>requirements of the Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html</u>), Canadian-based Bidders are required to provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form, included in Attachment 1 to Part 5 to be given further consideration in the procurement process. Foreign-based Bidders are required to complete the





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Contract Security Program Initial International Security Screening (IISS) form, included in Attachment 2 to Part 5, to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, bidders who do not provide all the required information with their bid will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form OR IISS form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the request for security clearance (i.e., information not required by the AFR form OR IISS form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority.

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

- A. By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).
- B. Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 1 TO PART 5 – CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP) APPLICATION FOR REGISTRATION (AFR) FORM

Bidders representing Canadian-based organizations are to complete the following AFR Form as part of their bid submission. If the AFR Form is not included as part of the bid submission, the Contracting Authority may request a copy prior to contract award:

Contract security program (CSP) - Application for registration (AFR) (pwgsc.gc.ca)





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ATTACHMENT 2 TO PART 5 – CONTRACT SECURITY PROGRAM (CSP) INITIAL INTERNATIONAL SECURITY SCREENING (IISS) FORM

Bidders representing foreign-based organizations are to complete the following IISS Form as part of their bid submission. If the IISS Form is not included as part of the bid submission, the Contracting Authority may request a copy prior to contract award:

Purpose

The purpose of this form is to initiate the security screening process for foreign suppliers who will need access to Canadian Protected/Classified information/assets/sites under a Government of Canada contract or Multinational Program processed by the Canadian Contract Security Program (CSP). The information provided may be disclosed to the Royal Canadian Mounted Police and Canadian Security Intelligence Service to conduct the requisite checks and/or investigation. Additionally, the information may be disclosed to and used by other Government of Canada institutions that may require this information as part of their functions or investigation under Canadian Law or for security assurances from foreign data protection authorities or industrial security programs of foreign governments.

The role of the Designated Security Authority for Canada (Canadian DSA) is performed by the International Industrial Security Directorate under the Contract Security Program and is the Canadian authority for confirming compliance with the Canadian national and international security requirements involving foreign suppliers.

Instructions for completing this form

General

- This form and the additional documentation required must be provided in English or French.
- In any instance where this form does not allow enough space for a complete answer, please include additional pages and/or table rows as required.
- Refusal to provide the information, the provision of false statement, misleading information, or concealment and/or failure to disclose of any material fact on this screening form will result in a denial or revocation of eligibility to perform on contracts or multinational programs requiring access to Canadian Protected/Classified information/assets/sites.

Section A - Business Information

- You must provide all required documentation (outlined below) in relation to the type of company or corporate entity. Company or corporate entity's organization chart is mandatory for all types of entity.
- **Legal name of the company or corporate entity** refers to the legal name of the company or corporate entity as it is registered with the relevant foreign government authorities.
- **Business or trade name** refers to the name which a business trades under for commercial purposes, although its registered legal name used for contracts and other formal situations, may be another name.
- **Corporation** refers to an entity having authority under the law to act as a single person distinct from the shareholders who own it and having rights to issue stock and exist indefinitely. Provide the following additional information to substantiate this type of company or corporate entity selection:
 - Stock exchange identifier (if applicable); and
 - Certificate of Incorporation, compliance, continuance, etc.
- Partnership refers to a voluntary contract between two or more competent persons to place their money, effects, labor, and skill, or some or all of them, in lawful commerce or business, with the understanding that there shall be a proportional sharing of the profits and losses between them. Provide the following additional information to substantiate this type of company or corporate entity selection:



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- Evidence of legal status (e.g. partnership documentation).
- **Sole proprietor** refers to the owner of a business who acts alone and has no partners. Provide the following additional information to substantiate this type of company or corporate entity selection:
 - Government registration documentation; and
 - Other (e.g. Master Business License).
- **State-owned entity** refers to a state-owned enterprise or government-owned enterprise where the government or state has significant control over this business entity through full, majority, or significant minority ownership. Provide the following additional information to substantiate this type of company or corporate entity selection:
 - National Law, Act or policies defining the entity; and
 - Evidence of legal status.
- **Other** (e.g. letters of patent, universities, financial institutions, unincorporated companies). Provide the following information to substantiate this type of company or corporate entity selection:
 - Evidence of legal status;
 - National laws and Acts; and/or
 - Charters.
- If the company or corporate entity is already registered in an industrial security program from the National Security Authority (NSA) or Designated Security Authority (DSA) of the relevant country, indicate the security level of its facility clearance and its date of validity.
- Indicate the name of the national Data Protection Authority (DPA) responsible for the protection of personal information in the country where the company or corporate entity is located and indicate the title of the legislation defining this authority.

Section B – Company Security Officer (CSO)

- Identify the individual that will be nominated as the company or corporate entity's Security Officer (hereinafter referred to as Company Security Officer (CSO)) who will be responsible for ensuring compliance with the security requirements of the Government of Canada contract or multinational program.
- The CSO **must** be:
 - o an employee of the company or corporate entity; and
 - \circ \quad be security assessed at the same level as the company or corporate entity.
- The CSO must notify the Contract Security Program of any structure changes of the ownership for the company or corporate entity, including changes of the membership of its Board of Directors and the change of the nominated CSO.
- **Citizenship** refers to the status of being a citizen. A citizen is a person who, by either birth or naturalization, is a member of a political community, owing allegiance to the community and being entitled to enjoy all the civil rights and protections.
- For the purposes of the Contract Security Program, the term **Country of Primary Residence/National Domicile** refers to the particular country for a person's true, fixed, principal and permanent home, to
 which that person intends to return and remain even though currently residing elsewhere.

Section C – List of Board of Directors

• List all members of the company's Board of Directors. Applicants are to add additional rows to the section if required.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- **Citizenship** refers to the status of being a citizen. A citizen is a person who, by either birth or naturalization, is a member of a political community, owing allegiance to the community and being entitled to enjoy all the civil rights and protections.
- For the purposes of the Contract Security Program, the term **Country of Primary Residence/National Domicile** refers to the particular country for a person's true, fixed, principal and permanent home, to which that person intends to return and remain even though currently residing elsewhere.

Section D - Ownership Information

- For the purposes of the Contract Security Program, the following interpretations are applicable:
 - **Direct (or registered)** owners are owners who hold legal title to a property or asset in that owner's name.
 - **Ownership** refers to either (1) voting rights attached to the corporation's outstanding voting shares or (2) outstanding shares measured by fair market value.
- **Parent company or corporate entity** refers to a company or corporate entity which owns and/or controls controlling interest (e.g. voting stock) of other firms or companies, usually known as subsidiaries, which may give it control of the operation of the subsidiaries.

Section E - Certification and Consent

• Only an individual identified in Section C may complete this section.

IMPORTANT NOTE: The provision of false, misleading information, or concealment and/or failure to disclose of any material fact on this screening form will prohibit your eligibility to perform on contracts or multinational programs requiring access to Canadian Protected/Classified information/assets/sites. An incomplete form will not be processed by the Contract Security Program and will be returned to you.

SECTION A - BUSINESS INFORMATION				
Complete Section A and provide the required documentation identified in the instructions above.				
. Legal name of the company or corporate entity				
2. Business or trade name (if different from legal name)				
B. Type of company or corporate entity (Indicate the type of organization and provide the required validation documentation)				
(select one only)				
□ Sole proprietor				
Partnership				
Corporation (Private or Public)				
State-owned entity				
Other, specify:				



*

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

4. Provide a brief description of your	company or corporate entity's general bu	isiness activities
5. Business (Head office) civic addres	S	
6. Mailing address (if different from b	usiness civic address)	
7. Company or corporate website (if a	applicable)	
8. Business Identifier Number if applicable (e.g. CAGE/NCAGE code)	9. Telephone number (include country code and extension number if any)	10. Facsimile number if applicable (include country code)
11. Number of employees in your com	ipany or corporate entity	12. Number of employees who require access to Canadian Protected/Classified information/assets/sites
13. Indicate the valid facility security granted by the relevant National Secu Authority (indicate NIL if none)		14. Provide the date of the validity of the facility clearance (if applicable)
15. Name of the relevant national Dat for the protection of personal information of personal information of the protection of personal information of the protection of the pr	a Protection Authority (DPA) responsible tion in the country (indicate NIL if none)	16. Title of the legislation defining the Data Protection Authority (DPA) (if applicable)

SECTION B - COMPANY SECURITY OFFICER				
Complete Section B.				
Position title	Surname	Given name(s)	Citizenship(s)	Country of primary residence/National domicile
Email address for the company security officer:				

SECTION C - LIST OF MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS (INDICATE N/A IF NOT APPLICABLE)				
Complete Section C. Add add	itional rows or attachme	nt as required		
Position title	Surname	Given name(s)	Citizenship(s)	Country of primary residence/National domicile





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

SECTION D - OWNERSHIP INFORMATION

Complete Section D for each level of ownership

Identify all entities, individuals, public or private corporations that have an ownership stake in the organization listed in Section 1. For publicly traded corporations, identify stock exchange. An ownership relation chart with percentages of ownership must be included.

SECTION D-1 - OWNERSHIP LEVEL 1 (DIRECT OWNERSHIP)

Identify all individu	al owners or direct	organizations owners	•	mpany or corporat	e entity identified in
Name of organization or individual	Address	Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)	Stock exchange (public or private)	Percentage of ownership	Country of jurisdiction or citizenship
SECTION D-2 - C	WNERSHIP LEVE	L 2	•	•	
If there is any add none, please indica		or the names listed in t able).	he previous section	(D-1), provide the	information below. If
Name of organization or individual	Address	Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)	Stock exchange (public or private)	Percentage of ownership	Country of jurisdiction or citizenship
SECTION D-3 - C					
If there is any addi below. If none, ple		or the names listed in t not applicable).	the previous section	(D-2) please provi	de the information
Name of organization or individual	Address	Type of entity (e.g. private or public corporation, state-owned)	Stock exchange (public or private)	Percentage of ownership	Country of jurisdiction or citizenship

SECTION E – CERTIFICATION AND CONSENT (only an individual identified in Section C may complete this section)

I, the undersigned, as the individual authorized by the organization identified in Section 1, have read the purpose and instructions of this screening form and do hereby certify that the information contained in this screening form is true, complete and correct. I acknowledge and agree to comply with the responsibilities outlined in the Public Services and Procurement Canada's Contract Security Manual and consent to the collection, use and disclosure of the information provided in this screening form for the purposes as described above. I agree to notify the Contract Security Program of any changes to the organization such as change of address, contact phone numbers, email address, change in company management structure, ownership, company security officer and the members of the Board of Directors.

Surname	Given name(s)
Position title	Telephone number (include country code and extension number if any)



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Défense nationale



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Facsimile number if applicable (include country code)	Email address
Signature	Date

FOR USE BY THE PSPC'S CONTRACT SECURITY PROGRAM		
Recommendations		
Recommendation by analyst (Name)	Signature	Date
Approval (Name)	Signature	Date



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS

6.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses;
- 2. Before access to sensitive information is provided to the Bidder, the following conditions must be met:
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 7 -Resulting Contract Clauses.
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 7 Resulting Contract Clauses;
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security</u> <u>Program</u> of Public Works and Government Services Canada (<u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-</u> <u>src/introduction-eng.html</u>) website.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

ARTICLES OF AGREEMENT

7.1 Security Requirements

- A. The following security requirements apply and form part of the Contract:
 - 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - 2. The Contractor personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
 - 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
 - 4. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

7.2 Requirement

A. The Contractor must provide the item(s) detailed under the Requirement at Annex A.

7.2.1 Optional Goods and/or Services

- A. The Contractor grants to Canada the irrevocable option to acquire the goods, services, or both described at Annex "A" Statement of Requirement, of the Contract under the same conditions and at the prices and/or rates stated in the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.
- B. The Contracting Authority may exercise the option at any time before the expiry of the Contract by sending a written notice to the Contractor.

7.3 Standard Clauses and Conditions

A. All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual</u> (<u>https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</u>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.3.1 General Conditions

A. <u>2010A</u> (2022-01-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modification:



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

(i) Article 01, Interpretation, "Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government", is deleted in its entirety and replaced with the following:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government"

means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

7.4 Term of Contract

7.4.1 Period of the Contract

A. The period of the Contract is from date of Contract 31 March 2026 inclusive.

7.4.2 Delivery Date

A. All deliverables for the Initial Requirement must be received on or before 31 March 2023. All deliverables for the Optional Requirements, needed on an "as and when required" basis, must be delivered before 31 March 2026.

7.4.3 Delivery Points

A. Delivery of the requirement will be made to delivery point specified at Annex "A" of the Contract.

7.5 Authorities

7.5.1 Contracting Authority

A. The Contracting Authority for the Contract is:

Name:Lana Ibrahim, D Svcs C 3-4-2Title:Senior Procurement OfficerOrganization:Director Services Contracting 3 (D Svcs C 3)Address:Department of National Defence101 Colonel By Drive
Ottawa ON K1A 0K2Telephone:______E-mail:Lana.Ibrahim@forces.gc.ca

B. The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

7.5.2 Technical Authority

A. The Technical Authority for the Contract is:

[Contact inform	ation to be	detailed in the	he resulting	contract]
Name:				
Title:				





Défense nationale



 National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2
 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

 Organization: Address:
 Organization: Department of National Defence (DND) 101 Colonel By Drive

-uui 633.	Department of National Defence (Di
	101 Colonel By Drive
	Ottawa ON KIA 0K2
Felephone:	
E-mail:	

B. The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

7.5.3 Contractor's Representative

[Contact inform	nation to be detailed in the resulting contract]
Name: Title: Address:	
Telephone: E-mail:	

7.6 Payment

7.6.1 Basis of Payment – Firm Price

- A. In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex B, Basis of Payment, for the cost of **\$** [amount to be detailed in the resulting contract]Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- B. Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.6.2 Limitation of Price

A. Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

7.6.3 Method of Payment – Multiple Payments

A. Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

i. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- ii. all such documents have been verified by Canada;
- iii. the Work delivered has been accepted by Canada

7.6.4 Taxes - Foreign-based Contractor

- A. Unless specified otherwise in the Contract, the price includes no amount for any federal excise tax, state or local sales or use tax, or any other tax of a similar nature, or any Canadian tax whatsoever. The price, however, includes all other taxes. If the Work is normally subject to federal excise tax, Canada will, upon request, provide the Contractor a certificate of exemption from such federal excise tax in the form prescribed by the federal regulations.
- B. Canada will provide the Contractor evidence of export that may be requested by the tax authorities. If, as a result of Canada's failure to do so, the Contractor has to pay federal excise tax, Canada will reimburse the Contractor if the Contractor takes such steps as Canada may require to recover any payment made by the Contractor. The Contractor must refund to Canada any amount so recovered.

7.6.5 SACC Manual Clauses

- A. <u>C2608C</u> (2020-07-01), Canadian Customs Documentation
- B. <u>C2610C</u> (2007-11-30), Customs Duties Department of National Defence Importer

7.6.6 Electronic Payment of Invoices - Contract

A. The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

[List to be updated in the resulting contract]

- (i) Visa Acquisition Card;
- (ii) MasterCard Acquisition Card;
- (iii) Direct Deposit (Domestic and International); and
- (iv) Wire Transfer (International Only).

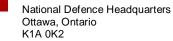
7.7 Invoicing Instructions

- A. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- B. Each invoice must be supported by:
 - (i) A copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;
 - (ii) A description of the Work delivered; and
 - (iii) A breakdown of the cost elements.
- C. Invoices must be distributed as follows:





Défense nationale



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- (i) The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.
- (ii) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

7.8 Certifications and Additional Information

7.8.1 Compliance

A. Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

7.9 Applicable Laws

A. The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario [or as specified by the bidder in its bid, if applicable].

7.10 Priority of Documents

- A. If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list:
 - (i) The Articles of Agreement;
 - (ii) The General Conditions <u>2010A</u> (2022-01-28), General Conditions Goods (Medium Complexity);
 - (iii) Annex A, Requirement;
 - (iv) Annex B, Basis of Payment;
 - (v) Annex C, Security Requirements Check List; and
 - (vi) the Contractor's bid dated [date to be specified in the resulting contract], as clarified on [date to be specified in the resulting contract, if required], and as amended on [date to be specified in the resulting contract, if required].

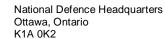
7.11 Defence Contract

- A. The Contract is a defence contract within the meaning of the <u>Defence Production Act</u>, R.S.C. 1985, c. D-1 (<u>http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/d-1/</u>), and must be governed accordingly.
- B. Title to the Work or to any materials, parts, work-in-process or finished work must belong to Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances. Canada is entitled, at any time, to remove, sell or dispose of the Work or any part of the Work in accordance with section 20 of the <u>Defence Production Act</u>.





Défense nationale



Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

7.12 Excess Goods

A. The quantity of goods to be delivered by the Contractor is specified in the Contract. The Contractor remains liable for any shipment in excess of that quantity whether the excess quantity is shipped voluntarily or as a result of an error by the Contractor. Canada will not make any payment to the Contractor for goods shipped in excess of the specified quantity. Canada will not return the said goods to the Contractor unless the Contractor agrees to pay for all the costs related to the return, including but not limited to administrative, shipping and handling costs. Canada will have the right to deduct such costs from any invoice submitted by the Contractor.

7.13 Canadian Forces Site Regulations

A. The Contractor must comply with all standing orders or other regulations, instructions and directives in force on the site where the Work is performed.

7.14 Electrical Equipment

A. All electrical equipment supplied under the Contract must be certified or approved for use in accordance with the Canadian Electrical Code, Part 1, before delivery, by a certification organization accredited by the Standards Council of Canada

7.15 Delivery and Unloading

- A. Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.
- B. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel.
- C. At some sites, the delivery truck must be unloaded while parked at the curb. When material is placed on the sidewalk, it must be placed in proximity to the designated entrance so as to be readily accessible to transport by mechanical handling equipment utilized by site personnel.

7.16 Marking

A. The Contractor must ensure that the manufacturer's name and part number are clearly stamped or etched on each item for positive identification purposes.

7.17 Labelling

A. The Contractor must ensure that the manufacturer's and specification numbers appear on each item, either printed on the container or on an adhesive label of highest commercial standard affixed to the container.

7.18 Wood Packaging Materials

A. All wood packaging materials used in shipping must conform to the International Standards for Phytosanitary Measures No. 15: Regulation of Wood Packaging Material in International Trade (ISPM 15).





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

B. Pertinent additional information on Canada's import and export programs is provided in the following Canadian Food Inspection Agency policy directives:

D-98-08 - Entry Requirements for Wood Packaging Materials Produced in All Areas Other Than the Continental United States

D-13-01 - Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (HT Program)

7.19 ISO 9001:2015 - Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code C)

- A. The Contractor is responsible for implementing a quality system appropriate to the scope of the work to be performed. It is recommended that the quality system be based on ISO 9001:2015 "Quality management systems Requirements."
- B. The Contractor is responsible for performing or having performed all inspections and tests necessary to substantiate that the materiel or services provided conform to the drawings, specifications and the requirements of the contract. The Contractor must keep accurate and complete inspection records which must, upon request, be made available to the authorized Department of National Defence (DND) representative, who may make copies and take extracts during the performance of the Contract and for a period of one (1) year after the completion of the Contract.
- C. Despite the above, all materiel is subject to verification and acceptance by DND at destination. The authorized DND representative at destination may either be the consignee(s), the Technical Authority, or the Quality Assurance Authority.

7.20 Palletization

- A. For all shipments exceeding 0.566 m3 or 15.88 kg (20 ft3 or 35 lbs), except for those shipped by courier, the following applies:
 - (i) The Contractor must strap, and if necessary wrap, shipments on standard 1.22 m x 1.02 m (48 in. x 40 in.) wood pallets. The four-way forklift entry pallet must be supplied at no charge to Department of National Defence. Total height, including pallet, must not exceed 1.19 m (47 in.). The pallet load must not extend further than 2.54 cm (1 in.) from any edge of the pallet.
 - (ii) The Contractor must group items by stock number (on the same pallet) within consolidated shipments. Pallet loads composed of more than one stock number must be marked as "Mixed Items".
 - (iii) Individual items exceeding 1.22 m (48 in.) in length or 453.6 kg (1000 lbs) must be secured to larger pallets or must have 10.16 cm x 10.16 cm (4 in. x 4 in.) skids securely fastened to the bottom of the item. Skids must be separated by a minimum of 71.12 cm (28 in.).
- B. Any exception requires the prior approval of the Contracting Authority.

One (1) of the following two (2) options will be inserted in the resulting contract, as applicable:

Option 1: A2000C (2006-06-16) when the contract is to be with a Canadian-based supplier; or





Défense nationale



National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

7.21 Foreign Nationals (Canadian Contractor)

A. The Contractor must comply with Canadian immigration requirements applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Service Canada regional office to enquire about Citizenship and Immigration Canada's requirements to issue a temporary work permit to a foreign national. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

Option 2: A2001C (2006-06-16) when the contract is to be with a foreign-based supplier.

7.21 Foreign Nationals (Foreign Contractor)

A. The Contractor must comply with Canadian immigration legislation applicable to foreign nationals entering Canada to work temporarily in fulfillment of the Contract. If the Contractor wishes to hire a foreign national to work in Canada to fulfill the Contract, the Contractor should immediately contact the nearest Canadian Embassy, Consulate or High Commission in the Contractor's country to obtain instructions, information on Citizenship and Immigration Canada's requirements and any required documents. The Contractor is responsible to ensure that foreign nationals have the required information, documents and authorizations before performing any work under the Contract in Canada. The Contractor is responsible for all costs incurred as a result of non-compliance with immigration requirements.

7.22 Insurance- No Specific Requirement

A. The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

7.23 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "<u>Dispute Resolution</u>".

7.24 Shipping Instruction (DND) – Delivered at Place (DAP) Incoterm 2010

A. Goods must be shipped DAP – Delivered at Place to the delivery location mentioned in Annex A. The Contractor is responsible for export clearance, delivery charges, administration, costs and risks of transport. DND is responsible for all import clearance, including the payment of applicable duties and taxes.



*

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX A – STATEMENT OF REQUIREMENT (SOR)

ULTRA-LOW TEMPERATURE (ULT) FREEZERS

1. BACKGROUND

1.1 The Department of National Defence (DND), through the Canadian Forces Health Services (CF H Svcs), has a requirement to store vaccines and pharmaceuticals at ultra-low temperatures (e.g. - 80°C). The requirement for ultra-low temperature storage is to be fulfilled through the acquisition of ultra-low temperature freezers.

2. SCOPE

2.1 The CF H Svcs GP requires two (2) Ultra-Low Temperature (ULT) Freezers to be delivered to Central Medical Equipment Depot (CMED), NLT 31 March 2023 with options to purchase up to an additional twenty (20) Ultra-Low Temperature Freezers until 31 March 2026.

3. ULTRA-LOW TEMPERATURE (ULT) FREEZER SPECIFICATIONS

The Ultra-Low Temperature (ULT) freezer must include the following specifications:

3.1 GENERAL SPECIFICATIONS:

- 3.1.1 Must be an upright freezer;
- 3.1.2 Must have an operating temperature pre-set to -80 degrees Celsius (°C) with a user adjustable range from minimum -50°C to maximum -86°C;
- 3.1.3 Must have temperature stability within 5°C;
- 3.1.4 Must have a temperature display capable of monitoring in increments of at minimum one (1) degree Celsius;
- 3.1.5 Must have an exterior digital temperature display capable of monitoring in one (1) degree Celsius increments;
- 3.1.6 Must display continuous, twenty-four hour, temperature recordings for a seven (7) day period through a digital display or a factory-installed seven (7) day inkless chart recorder with battery backup in the event of a power failure;
- 3.1.7 Freezer must be environmentally friendly with low ozone depletion potential and comply with 2003 Federal Halocarbon Regulations (<u>https://www.canada.ca/content/dam/eccc/migration/main/ozone/c735c008-600e-412c-9bf2-bf85407f103e/com932_ec-20halocarbon_e_web.pdf</u>);
- 3.1.8 Must not exceed a net weight (empty) of four-hundred thirty (430) Kilograms (Kg);
- 3.1.9 The noise must not exceed a maximum 53 A-weighted decibel (dB(A)) at 1 meter; and
- 3.1.10 The insulation must be high density, CFC-free and foamed in place of polyurethane.





Défense nationale



National Defence HeadquartersQuartier général de la Défense nationaleOttawa, OntarioOttawa (Ontario)K1A 0K2K1A 0K2

- 3.2 INTERIOR SPECIFICATIONS:
 - 3.2.1 Must have a storage capacity of minimum thirty (30) cubic feet;
 - 3.2.2 Must be painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel; and
 - 3.2.3 Must have a minimum of three (3) adjustable shelves painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel.

3.3 EXTERIOR SPECIFICATIONS:

- 3.3.1 Must be painted with high-impact, scratch resistant powder coat finished or stainless steel; and
- 3.3.2 The external dimensions must be less than or equal to:
 - 3.3.2.1 40 inches deep, measured front to back;
 - 3.3.2.2 50 inches wide, measured left to right; and
 - 3.3.2.3 78 inches tall.

3.4 DOOR REQUIREMENTS:

- 3.4.1 Must have a minimum of one solid door;
- 3.4.2 Must be a single swing;
- 3.4.3 Must be self-closing;
- 3.4.4 Must include a keyed lock with minimum two (2) keys; and
- 3.4.5 Must have one handle for opening and closing the freezer door.

3.5 ALARM REQUIREMENTS:

- 3.5.1 Must have a built-in remote alarm contacts system;
- 3.5.2 Must have a keyed security lock, with minimum two (2) keys or Access Code, for power, temperature and alarm settings; and
- 3.5.3 Must be equipped with user programmable audible and visual alarms including:
 - 3.5.3.1 High and low temperature alerts;
 - 3.5.3.2 Door ajar alerts;
 - 3.5.3.3 Power failure alerts; and
 - 3.5.3.4 Alarm Test.

3.6 ELECTRICAL REQUIREMENT:





National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

Ultra-Low Temperature (ULT) Freezer must be available for the following power requirements:

3.6.1 110-120V 60 Hz Models: Must operate between 110 to 120 Volts of Alternating Current (Vac) @ 60 Hertz (Hz) with a maximum current draw of 20 amperes (Amps).

4. INSTALLATION QUALIFICATION (IQ)

- 4.1. As a minimum, the Contractor must perform the IQ as following:
 - 4.1.1. Uncrate the freezers and dispose of the crate material;
 - 4.1.2. Perform the installation of the system according to the manufacturer's specifications;
 - 4.1.3. Ensure the surrounding environment complies with the requirements of the freezer;
 - 4.1.4. Record the software / firmware version;
 - 4.1.5. Install the system configuration;
 - 4.1.6. Recording and verification of documentation and drawings provided with the system, example operating manuals, calibration instructions, etc;
 - 4.1.7. Calibrate the Ultra-Low Temperature (ULT) Freezer system instrumentation and tolerance setting; and
 - 4.1.8. Ensure that the system powers up and executes self-diagnostics correctly where applicable.

5. OPERATIONAL QUALIFICATION

- 5.1. Prior to acceptance, the Contractor must conduct a field Operational Qualification test on each Ultra-Low Temperature (ULT) Freezer no later than three (3) days after the delivery and installation;
- 5.2. The Operational Qualification test must be performed at site for a period of forty eight (48) hours and must include as a minimum the following:
 - 5.2.1. Functional testing and verification the Ultra-Low Temperature Freezers operate within manufacturer recommended tolerances;
 - 5.2.2. Alarms;
 - 5.2.3. Safety interlocks;
 - 5.2.4. Error code handling;
 - 5.2.5. Control system security and access procedures;
 - 5.2.6. Start up and shut down procedures;
 - 5.2.7. Displays and reports;





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

- 5.2.8. Back-up and recovery procedures;
- 5.2.9. System recovery after power failure; and
- 5.2.10. Temperature mapping to confirm temperature uniformity.
- 5.3. Operational Qualification Report:
 - 5.3.1. The contractor must provide a written report to the Technical Authority (TA) detailing each test performed and the results, to ensure compliance with Health Canada Good Manufacturing Practices: <u>https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugshealth-products/compliance-enforcement/good-manufacturing-practices/guidancedocuments.html</u>
 - 5.3.2. Recording of serial numbers and model numbers of system components Certify the installation of all Ultra-Low Temperature (ULT) Freezer are in accordance with the manufacturer's specifications; and
 - 5.3.3. In the event that one (1) of the Ultra-Low Temperature (ULT) Freezers fail the Operational Qualification, the Contractor must make any and all repairs required to achieve a successful test at no additional charge to DND.

6. CERTIFICATION AND COMPLIANCE

6.1. The Ultra-Low Temperature (ULT) Freezers must have a visible mark indicating Canadian Standards Association (CSA) certification (<u>https://www.csagroup.org/testing-certification/marks-labels/</u>) or an equivalent proof of certification recognized by Standard Council of Canada (SCC) (<u>https://www.scc.ca/</u>)

7. REFERENCE MANUALS

The following Manuals must be included with each Ultra-Low Temperature (ULT) Freezer:

- 7.1. One (1) Operating Manual, electronic PDF preferred. At a minimum, the Operating Manual must include:
 - a. information on handling the device;
 - b. error code explanation;
 - c. troubleshooting; and
 - d. recommended operator maintenance.
- 7.2. One (1) Service Manual, electronic PDF preferred. At a minimum, the Service Manual must include:
 - a. a detailed explanation of the internal device workings;
 - b. disassembly and re-assembly instructions;
 - c. detailed schematics; and
 - d. a parts breakdown, including part numbers, for each component.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

8. DELIVERY LOCATION

- 8.1. Prior the delivery, the Contractor must contact the Technical Authority.
- 8.2. The Contractor must deliver the Ultra-Low Temperature (ULT) Freezers to the following address;

Central Medical Equipment Depot Canadian Forces Garrison Petawawa 105 Montgomery Road Building BB-104-A Petawawa, Ontario K8H 2X3

9. CONSTRAINTS

9.1 The Contractor must be available to work, Monday to Friday, commencing no sooner than 7:30am and ending no later than 4:00pm daily. In the event the Contractor wishes to work on weekends or outside the normal working hours for the facility, the Contractor must provide the Technical Authority with a minimum of 48 hours written notice so proper security arrangements can be made.

10. LANGUAGE

10.1 All written and verbal communication between the Contractor and the Technical Authority (TA) must be in English.





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX B - BASIS OF PAYMENT

The Contractor shall be paid the firm unit prices, Delivered at Place (DAP) to the delivery location mentioned in Annex A.

The Contractor is responsible for export clearance, delivery charges, administration, costs and risks of transport. DND is responsible for all import clearance, including the payment of applicable duties and taxes. The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) is to be shown separately, if applicable.

1.0 Initial Requirement: from date of Contract Award to 31 March 2023

Item #	Description	Quantity	Firm Unit Price (CAD\$)
1	Single Door Upright Ultra-Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	2	\$[amount to be detailed in the resulting contract]
2	Installation Qualification	2	\$[amount to be detailed in the resulting contract]
3	Operational Qualification	2	\$[amount to be detailed in the resulting contract]

2.0 Optional Requirements: from 01 April 2023 to 31 March 2026, on "as and when required" basis

Item	Description	irm Unit Price (CAD	(CAD\$)			
#			Optional Year 1: from 01 April 2023 to 31 March 2024	Optional Year 2: from 01 April 2024 to 31 March 2025	Optional Year 3: from 01 April 2025 to 31 March 2026	
1	Single Door Upright Ultra- Low Temperature Freezers, 110-120V 60Hz Model	Up to 20	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	
2	Installation Qualification	Up to 20	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	
3	Operational Qualification	Up to 20	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	\$[amount to be detailed in the resulting contract]	



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

ANNEX C - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

Government Gouvernement			Contract Number / Numéro du contrat						
of Canada du Canada			W6369-23-A077						
			Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED						
			UNCLASSIFIED						
SI	ECURITY REQUIRE	MENTS CHECK	LIST (SRCL)						
LISTE DE VÉRIFIC	ATION DES EXIGE	NCES RELATIVE	ES À LA SÉCURITÉ (LVERS)						
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - 1. Originating Government Department or Organization		RACTUELLE	2. Branch or Directorate / Direction générale	ou Direction					
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	Department of Natio	onal Defence	DHSD/J4 Med Equip						
 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou 	us-traitance 3. t	o) Name and Addres	ss of Subcontractor / Nom et adresse du sous	-traitant					
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	ivail								
The Department of National Defence (DND), through the temperatures (e.g80°C). The requirement for ultra-low requires three (3) Ultra-Low Temperature Freezers with	Canadian Forces Health S temperature storage is to b options to purchase up to a	Services (CF H Svcs), be fulfilled through the in additional twenty (20	has a requirement to store vaccines and pharmaceul acquisition of ultra-low temperature freezers. The CF 0) Ultra-Low Temperature Freezers until 31 March 20	ticals at ultra-low FH Svcs GP)27.					
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis 			•	No Ves Non Oui					
5. b) Will the supplier require access to unclassified r Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?				No Yes Non Oui					
 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type 	/pe d'accès requis								
6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-lis (Specify the level of access using the chart in Q (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea	accès à des renseigne uestion 7. c)	ments ou à des bie		No Yes Non Oui					
 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner PROTECTED and/or CLASSIFIED information of Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeu) 	s, maintenance person or assets is permitted.	nel) require access	Ľ	No Yes Non Oui					
à des renseignements ou à des biens PROTÉG			a des zones à acces resirennes? L'acces						
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirem									
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais				Non 🕒 Oui					
7. a) Indicate the type of information that the supplier				oir accès					
Canada	NATO / C		Foreign / Étranger						
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la	All NATO countries		No release restrictions						
Aucune restriction relative à la diffusion	Tous les pays de l'Ol		Aucune restriction relative à la diffusion						
Not releasable À ne pas diffuser									
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité	à:	Restricted to: / Limité à :						
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies):	/ Préciser le(s) pays	s : Specify country(ies): / Préciser I	e(s) pays :					
7. c) Level of information / Niveau d'information			I						
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIE	D	PROTECTED A						
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIF		PROTÉGÉ A						
PROTECTED B	NATO RESTRICTED		PROTECTED B PROTÉGÉ B						
PROTÉGÉ B L	NATO DIFFUSION R		PROTECTED C						
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIE		PROTÉGÉ C						
CONFIDENTIAL	NATO SECRET		CONFIDENTIAL						
	NATO SECRET								
SECRET D	COSMIC TOP SECR COSMIC TRÈS SECI		SECRET SECRET						
TOP SECRET	SOOMIO TRES SEC		TOP SECRET	=					
			TRÈS SECRET						
TOP SECRET (SIGINT)			TOP SECRET (SIGINT)						
TRÈS SECRET (SIGINT)			TRÈS SECRET (SIGINT)						

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

*	Government	Gouvernement	Contract Number / Numéro du contrat
*	of Canada	du Canada	W6369-23-A077

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

	tinued) / PARTIE A (suite)									
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?										
If Yes, indic	cate the level of sensitivity:									
	mative, indiquer le niveau de sensibilité : pplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?	No Yes								
	eur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	Non Oui								
Short Title((s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :									
	Number / Numéro du document : RSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)									
	RSONNEL (SUPPLIER)//PARTIE BEPERSONNEL (FOURNISSEUR) nel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis									
	RELIABILITY STATUS 🦳 CONFIDENTIAL 🦳 SECRET 🦳 TOP SEC	DET								
 ✓ 	COTE DE FIABILITÉ									
		TOP SECRET TRÈS SECRET								
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS									
	Special comments:									
	Commentaires spéciaux :									
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un quide de classification de la sécurité doit être	e fourni.								
	screened personnel be used for portions of the work?	No Ves								
· · ·	sonnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? will unscreened personnel be escorted? On DND premises, unscreened pers. may	Non Oui								
	affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? only access public/reception zones	Non Oui								
PART C - SA	FEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)									
74111 0 0/4										
INFORMATI	ION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS									
11. a) Will the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or	No Yes Non Oui								
11. a) Will the premise Le fouri	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou									
11. a) Will the premise	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou									
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou sIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	Non Oui								
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS?	Non Oui								
11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou sIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	Non Oui								
 11. a) Will the premiss Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTIO 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON	Non Oui								
 a) Will the premise Le four CLASS b) Will the Le four PRODUCTION 11. c) Will the J 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment	Non Oui No Yes No Oui Non Yes								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the joccur al Les inst 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	Non Oui								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the joccur al Les inst 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises?	Non Oui No Yes No Oui Non Yes								
 a) Will the premise Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the procession of the procesion of the procesion of the proce	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ	Non Oui No Yes No Oui Non Yes								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the Les inst et/ou Cl 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? misseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? misseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment it the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ?	Non Oui No Yes Non Oui Ves Non Oui Ves Non Oui								
 11. a) Will the premise Le four CLASS 11. b) Will the Le four PRODUCTION PRODUCTION 11. c) Will the indication of the presence of	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED	No No Yes No Vo Vo Vo Vo Vo Vo Ves No Ves Vo Ves								
 a) Will the premise Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les intervention of the production INFORMATION 11. d) Will the port of the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? misseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? misseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment it the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data? nisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	Non Oui No Yes Non Oui Ves Non Oui Ves Non Oui								
 a) Will the premise Le fourn CLASS b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the poccur at Les intervention of the production INFORMATION 11. d) Will the port of the	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data?	No No Yes No Vo Ve Vo Vo Ve Vo Vo Ve Vo Ve Vo Ve Vo Ve Vo Ve Ve Ve Vo Ve								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTIC 11. c) Will the joccur al Les instatet/ou Cl INFORMATIC 11. d) Will the informat Le four renseign 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? misseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? misseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment it the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED tion or data? nisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des	No No Yes No Voi								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the pocura at Les instet/ou Classing INFORMATION 11. d) Will the informat Le fourn renseign 11. e) Will ther Dispose 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou SIFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment t the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIÉ? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED nisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des inements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? re be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency? era-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	Non Oui No Yes Non Oui Ves Non Oui Ves Non Oui								
 11. a) Will the premise Le fourn CLASS 11. b) Will the Le fourn PRODUCTION 11. c) Will the pocura at Les instet/ou Classing INFORMATION 11. d) Will the informat Le fourn renseign 11. e) Will ther Dispose 	e supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or es? nisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou IFIÉS? e supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? nisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? ON production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment the supplier's site or premises? tallations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ LASSIFIE? ON TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED nisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des nements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? re be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?	Non Oui No Yes No Yes								

UNCLASSIFIED





Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2



Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W6369-23-A077

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

Category Catégorie		OTECT			SSIFIED ASSIFIÉ			NATO			CON			COMSEC	SEC	
	А	в	с	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP		PROTECTED PROTÉGÉ		CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		Très Secret	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRÈS SECRET	A	В	с	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																
La description	La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?										Yes Oui					
Dans l'affirma	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.															
	12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉ?															
attachments (Dans l'affirma	If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec															

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

TBS/SCT 350-103(2004/12)

des pièces jointes).



Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

Canadä

44



Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

[Page 4 of the SRCL to be inserted in the resulting contract]